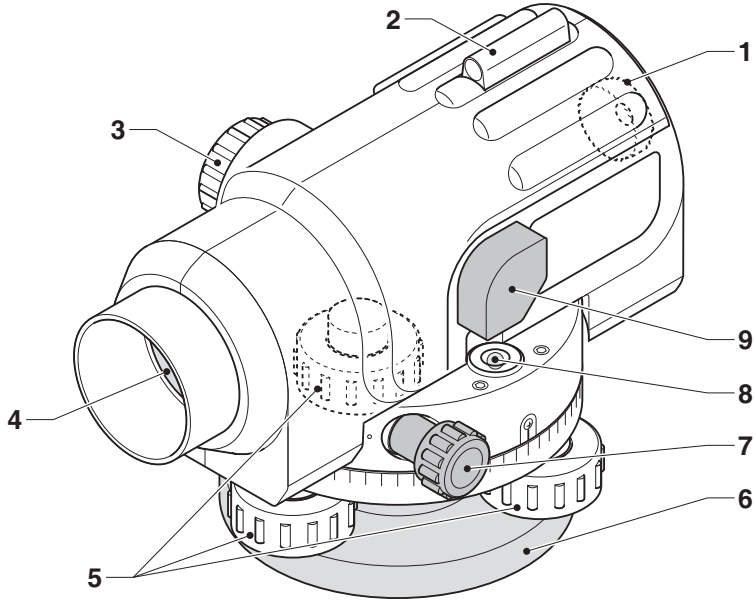

DEWALT®

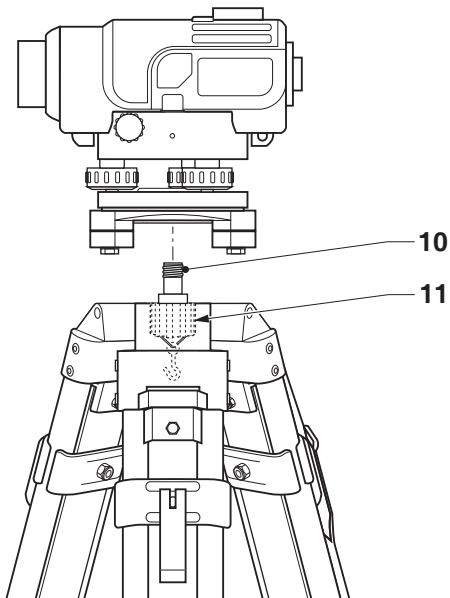
372000-75 EST

DW096PK

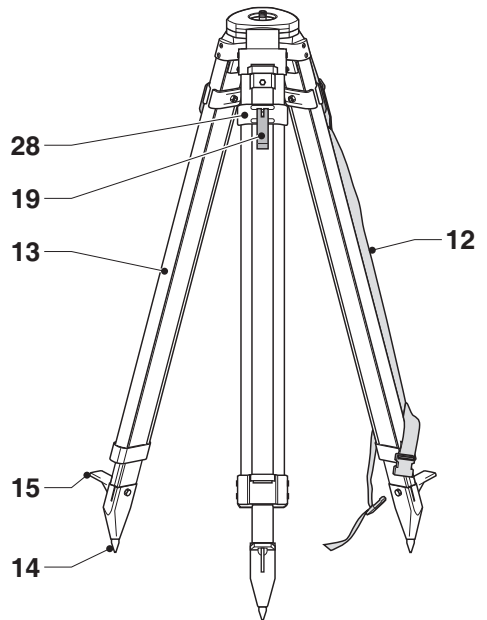
| | | |
|---------------------|---|-----------|
| Eesti keel | (Originaaljuhend) | 7 |
| Русский язык | (Перевод с оригинала инструкции) | 11 |



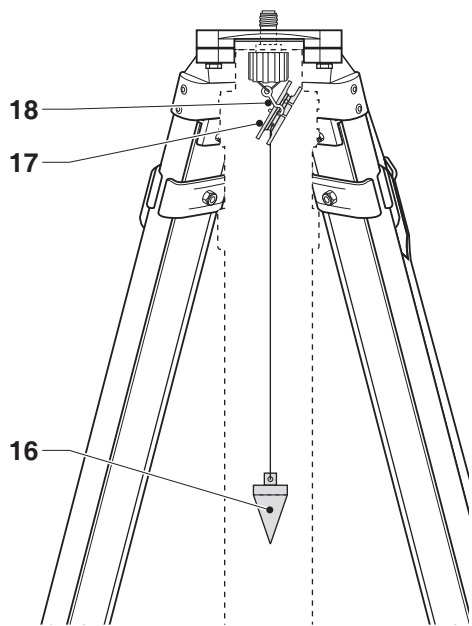
A



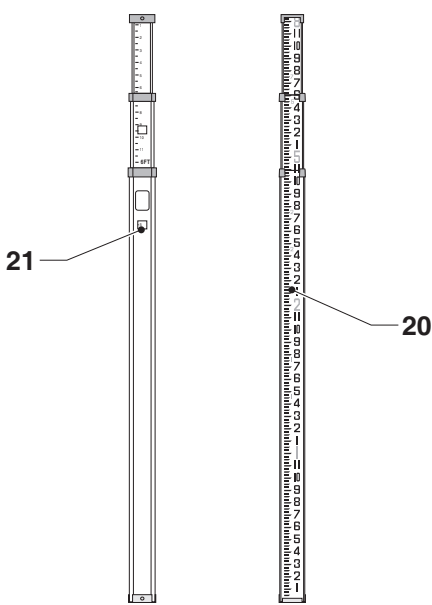
B



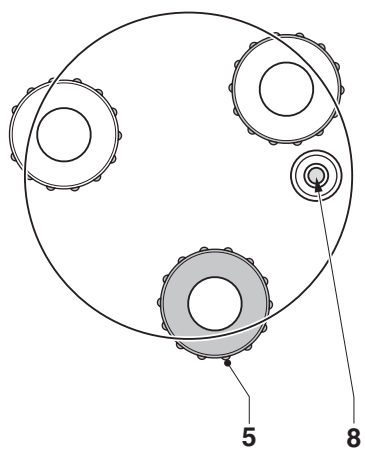
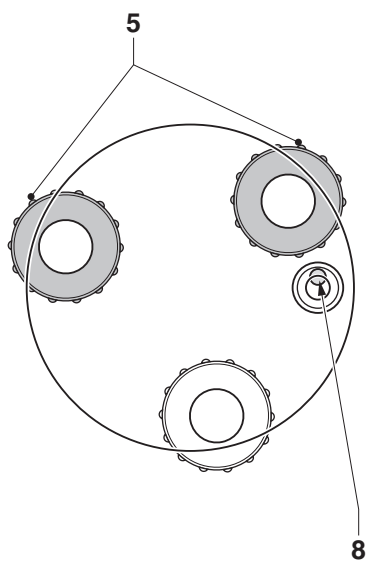
C



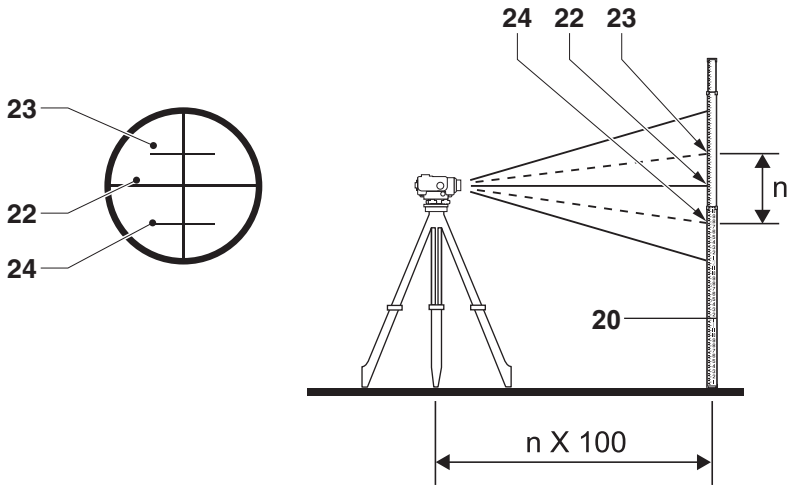
D



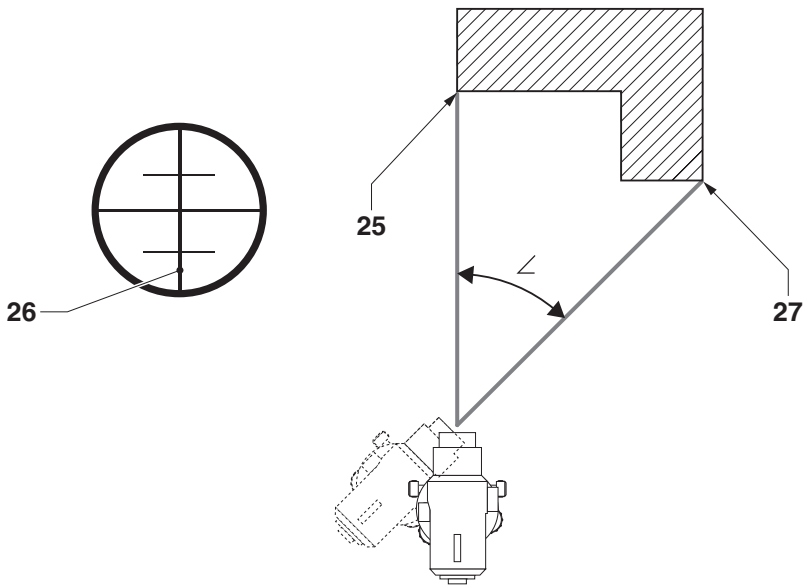
E



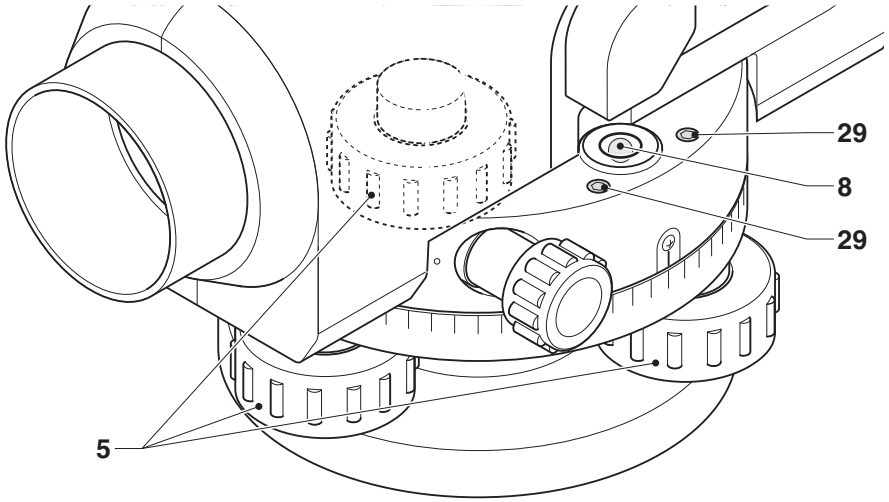
F



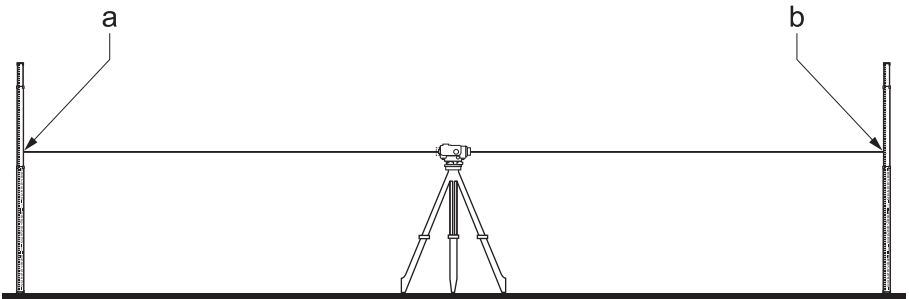
G1



G2



H



I1



I2

OPTILINE TASE DW096

Õnnitleme!

Olete valinud DeWALT-i toote. Aastatepikkused kogemused, põhjalik tootearendus ja innovatsioon teevad DeWALT-ist ühe kindlama partneri professionaalsetele elektritööriistade kasutajatele.

Tehnilised andmed

| | DW096 |
|---|----------|
| Tüüp | 1 |
| Objektiiv | mm 38 |
| Suurendus | 26 x |
| Täpsus (1 km topeltjooksuga loodimine) mm | 2 |
| Vaatenurk | 1°–20' |
| Min. fookus | m 0,5 |
| Keermestatud fiksaator | M16 x 11 |
| Kaal | kg 1,85 |

Mõisted. Ohutusjuhised

Allpool toodud määratlused kirjeldavad iga märksõna raskusastet. Palun lugege juhendit ja pöörake tähelepanu nendele sümbolitele.



OHT. Tähistab eelseisvat ohtlikku olukorda, mis, kui seda mitte vältida, lõpeb tavaliselt surma või raske kehavigastusega.



HOIATUS. Tähistab võimalikku ohuolukorda, kui seda ei väldita, võib see lõppeda surma või raskete kehavigastustega.



ETTEVAATUST. Tähistab võimalikku ohuolukorda – kui seda ei väldita, võib see põhjustada väikese või mõõduka kehavigastuse.

MÄRKUS. Viitab praktikale mis ei ole seotud kehavigastustega, kuid kui seda ei väldita, võib see põhjustada varalist kahju.



Tähistab elektrilöögi ohtu.



Tähistab tuleohtu.



HOIATUS. Vähendamaks vigastus-riski lugege tähelepanelikult instruksiooni.

Optikaseadmete ohutusjuhised

- Ärge kasutage seadist muuks, kui kõrguste, vahemaade ja nurkade mõõtmiseks.

- Ärge kasutage optilist seadet tugevasse valgusallikasse või päikesesse vaatamiseks.
- Ärge kasutage optilist seadet laserkiire vaatamiseks.
- Ärge kasutage seadet kui seisate mõnel ebastabiilsel esemel, nt tellingul või treppidel.

Tähistused tööriistal

Tööriistal on kasutatud järgmisi sümboleid.



Enne kasutamist lugege kasutusjuhendit.

KUUPÄEVAKOODI ASUKOHT

Andmekood, mis samuti sisaldab tootmisaastat, on trükitud korpusele.

Näiteks:

2010 XX XX
tootmisaasta

Pakendi sisu

Pakend sisaldab:

- 1 Optiline lood
- 1 Statiiv
- 1 Mõõtevarras
- 1 Varustuse kast
- 1 Nöörilood
- 1 Kasutusjuhend

- Võtke enne kasutamist aega, et kasutusjuhend põhjalikult läbi lugeda ja endale selgeks teha.

Kirjeldus (joon. A)

Teie optiline lood DW096 on professionaalne ehitustööriist. Seadist saab kasutada nii sise- kui ka välitingimustes kõrguste loodimiseks ja nurkade ning vahemaade mõõtmiseks.

- 1 Okulaar
- 2 Optiline sihik
- 3 Fokusseerimisnupp
- 4 Objektiiv
- 5 Tasanduspolt
- 6 Lamepeaga kinniti
- 7 Horisontaalregulaator
- 8 Õhulood
- 9 Prisma

Kokkupanek ja seadistamine

Seadme kinnitamine statiivile (joon. B)

Statiiv on seadme paigaldamiseks varustatud keermestatud fiksaatoriga.

- Paigaldage statiiv võimalikult tasasele ja ühtlasele pinnale.
- Paigaldage seade statiivile keerates keermestatud fiksaatori (10) seadme aluse külge.
- Pingutage nupp (11).



HOIATUS. Enne tarvikute kinnitamist statiivi külge veenduge, et selle jalad oleks kindlalt vastu maad ning see oleks tasapinnal.

Statiivi paigaldamine (joon. C ja D)

- Vabastage plastkinniti (12), mis asub statiivi jalgu koos hoidva nailonrihma otsas.
- Tõmmake statiivi jalad (13) laiali, et paigaldada see püstisesse asendisse.
- Vajadusel reguleerige jalgu (13) nii, et iga jalg (14) oleks kindlalt vastu maad.
- Astuge iga jala toele (15) et vajutada (14) pehmesse maapinda.
- Kerige nõorloodilt (16) nii palju nõõri kui vaja.
- Riputage rull (17) konksu (18) külge.
- Kontrollige, et nõorlood ripuks vabalt.
- Kui nõorlood ripub vastu maad, kerige üleliigne nõõr rullile (17).
- Reguleerige statiivi jalgu kolmnurga aluse alt seni, kuni statiivi on nõorloodi järgi tasapinnalises asendis.
- Eemaldage nõorlood konksu küljest.
- Kinnitage seade statiivile.

Jala kõrguse reguleerimine (joonis C)

- Vabastage esimese jala (13) kiirreguleerimisriiv (19) ja reguleerige kõrgust. Kinnitage riiv.
- Korrake protseduuri teiste jalgadega.

Mõõtevarda pikendamise (joon. E)

Mõõtevarras koosneb mitmest teleskoopseksioonist. Iga sektsioon on lukustatud vedrunupuga, mis aitab varda pikkust reguleerida.

- Mõõtevarda (20) ühe sektsiooni jagu, tõmmake sektsiooni välja seni, kuni vedrunupp (21) rakendub.

- Mõõtevarda lühendamiseks ühe sektsiooni jagu vajutage nuppu ja lükake sektsioon tagasi sisse.

Taseme reguleerimine (joon. A ja F)

Seade peab olema asetatud nii, et objektiiv on ülevalpool tasanduspolti (5) nagu näidatud.

- Vaadake otse prisma (9). Õhutase (8) peab olema vialli keskel.
- Kui reguleerimine on vajalik, toimige järgnevalt.
- Keerake alumist tasanduspolti (5), et vialli õhutase (8) vialli serva, nagu näidatud.
- Kesestage õhutase keerates eesmist tasanduspolti (5).

Fokuseerimine (joon. A)

- Vaadake üle ja läbi optilise sihiku (2), et suunata objektiivi (4) mõõdetava objekti poole.
- Vaadake läbi okulaari (1) ja keerake seda seni, kuni ühendjoon muutub teravaks ja selgeks.
- Keerake fokuseerimisnuppu (3) kuni mõõdetav objekt on terav ja selge.

Nurga reguleerimine

- Keerake vajadusel horisontaalregulaatorit (7).

KÄITAMINE

Kasutusjuhised



HOIATUS. Alati järgi turvalisusnõudeid ja eeskirju.

Mõõtmine (joon. G1 ja G2)

Stadiameetrilise kaugusmõõdikuga, mis lubab mõõtmist läbi vialli allpoolkirjeldatud viisil.

Mõõtmiskõrgused

- Pikendage mõõtmisvarrast (20) nii palju kui võimalik.
- Asetage varras mõõdetava objekti lähiste.
- Suunake seade varda poole.
- Lugege kõrgust stadiameetri joonelt.

Vahemaade mõõtmine

- Pikendage mõõtmisvarrast (20) nii palju kui võimalik.
- Asetage varras mõõdetava objekti lähiste.
- Suunake seade varda poole.
- Lugege mõõtevarrast stadiameetri ülemiselt joonelt (23) ja alumiselt joonelt (24).
- Lahutage ülemisest näidust alumine näit.

- Korrutage lahutustehte tulem (n) 100-ga. Tulemuseks saate seadme keskaiga ja varda vahelise ligikaudse kauguse sentimeetrites.

Nurkade mõõtmine

- Suunake seade esimese objekti (25) poole.
- Lugege objekti näitu vertikaalselt sidejoonelt (26).
- Joondage skaalal asuv märgis 0° okulaariga.
- Pöörake seade teise objekti suunas (27).
- Lugege objekti näitu vertikaalselt sidejoonelt.
- Nurga näit (\sphericalangle) võtke skaalalt.

Lisavarustus

Sobilike tarvikute kohta teabe saamiseks konsulteerige edasimüüjaga.

HOOLDAMINE

Teie tööriist on loodud pikaajaliseks kasutamiseks minimaalse hoolduse juures. Et tööriist teid pikka aega korralikult teeniks, tuleb seda hooldada ja korrapäraselt puhastada.

Statiivi kiirreguleerimisriivi reguleerimine (joon. C)

- Kui kiirreguleerimisriiv (19) on lukustatud asendis lõtv, pingutage selle kinnitusmutrit (28).

Õhutase kalibreerimine (joon. H)

Kui seade on tasapinnaliselt, peab õhutase (8) olema iga nurga alt keskel.

- Kesestage õhutase kasutades tasanduspolte (5).
- Keerake seadet 180°.

Kui õhutase ei jää keskasendisse, toimige järgnevalt.

- Keerake tasanduspolte (5) et tuua õhutase (8) pooleldi keskasendisse.
- Keerake reguleerimiskruve (29), et tuua õhutase keskasendisse kasutades kaasasolevat kuuskantvõtit.
- Korrake seda protseduuri kuni õhutase jääb keskasendisse ka siis, kui seadet keeratakse 180°.

Kalibreerimine (joon. I1 ja I2)

Õige diagnoosi määramiseks peab kalibreerimist teostama turvaliselt ja täpselt. Tõrke esinemisel laske seadet hooldada volitatud hooldustöökojal.

- Asetage seade alale, mis asub kahe mõõtevarda vahel, ning mille omavaheline kaugus on vähemalt 50 m. Asetage seade nii, et see on mõõtevarraste suhtes suunaga eestpoolt tahapoole.
- Asetage seade täpselt mõõtevarraste vahele.
- Suunake seade esimese varda poole.
- Lugege kõrgust keskmiselt stadiameetri joonelt (a). Registreerige näit.
- Pöörake seadet 180° ja suunake see teise varda poole.
- Lugege kõrgust keskmiselt stadiameetri joonelt (b). Registreerige näit.
- Liigutage seadet sirgjooneliselt esimese varda suunas. Asetage seade 2 m kaugusele vardast.
- Suunake seade esimese varda poole.
- Lugege kõrgust keskmiselt stadiameetri joonelt (a). Registreerige näit.
- Pöörake seadet 180° ja suunake see teise varda poole.
- Lugege kõrgust keskmiselt stadiameetri joonelt (b). Registreerige näit.
- Arvutage järgmise valemi järgi: $b' = a' - (a - b)$.
- Kui valem lahendub, on seade õigesti kalibreeritud.
- Kui valem ei lahendu, vajab seade hooldust.

Keskkonnakaitse



Eraldi kogumine. Seda toodet ei tohi kõrvaldada koos olmejäätmetega.



Kui ühel päeval leiata, et teie DeWALT-i toode on muutunud kasutuks või vajab väljavahetamist, ärge kõrvaldage seda koos olmeprügiga. Viige toode vastavasse kogumispunkti.



Kasutatud toodete eraldi kogumine ja pakkimine aitab meil materjale taaskasutada. Kasutatud materjalide taaskasutamine aitab vältida keskkonna kahjustamist ja vähendab toorainevajadusi.

Kohalikud määrused võivad nõuda koduste elektritööriistade eraldi kogumist prügilatesse või jaemüüja juures uue toote ostmisel.

DeWALT pakub võimalust DeWALT-i toodete tagasisivõtmiseks ja ringlussevõtuks pärast kasutusea lõppu. Selle teenuse kasutamiseks viige

toode tagasi volitatud hooldustöökotta, kus see meie nimel tagasi võetakse.

Lähima volitatud hooldustöökoja leidmiseks võite pöörduda DeWALT-i kohaliku esindusse, mille aadressi leiate käesolevast kasutusjuhendist.

Samuti on DeWALT-i volitatud remonditöökodade nimekiri ja müügjärgse teeninduse üksikasjad ning kontaktid leitavad Internetis aadressil:

www.2helpU.com.

ОПТИЧЕСКИЙ НИВЕЛИР DW096

Поздравляем Вас!

Вы выбрали изделие фирмы DeWALT.

Тщательная разработка изделий, многолетний опыт фирмы по производству инструментов, различные усовершенствования сделали инструменты DeWALT одними из самых надежных помощников для профессионалов.

Технические характеристики

| | DW096 |
|--|----------|
| Тип | 1 |
| Объектив | мм 38 |
| Увеличение | 26 х |
| Точность (погрешность измерения на 1 км двойного хода) | мм 2 |
| Угол визирования | 1° 20' |
| Мин. фокусное расстояние | м 0,5 |
| Крепежная резьба | M16 x 11 |
| Вес | кг 1,85 |

Определения: Предупреждения безопасности

Следующие определения указывают на степень важности каждого сигнального слова. Прочтите руководство по эксплуатации и обратите внимание на данные символы.



ОПАСНО: Означает чрезвычайно опасную ситуацию, которая приводит к смертельному исходу или получению тяжелой травмы.



ВНИМАНИЕ: Означает потенциально опасную ситуацию, которая может привести к смертельному исходу или получению тяжелой травмы.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Означает потенциально опасную ситуацию, которая может привести к получению травмы легкой или средней тяжести.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ: Означает ситуацию, не связанную с получением телесной травмы, которая, однако, может привести к повреждению оборудования.



Риск поражения электрическим током!



Огнеопасность!



ВНИМАНИЕ: Внимательно прочтите руководство по эксплуатации для снижения риска получения травмы.

Меры безопасности при работе с оптическими приборами

- Используйте оптические приборы только для измерения высот, расстояний и углов.
- Ни в коем случае не смотрите через оптические приборы на яркие источники света или на солнце.
- Не рассматривайте лазерные лучи через оптические приборы.
- Не пользуйтесь оптическими приборами, если Вы стоите на неустойчивой опоре, например, на подмостках или лестницах.

Маркировка прибора

На приборе имеются следующие знаки:



Перед использованием внимательно прочтите данное руководство по эксплуатации.

МЕСТО ПОЛОЖЕНИЯ КОДА ДАТЫ

Код даты, который также включает в себя год изготовления, отштампован на поверхности корпуса прибора.

Пример:

2010 XX XX
Год изготовления

Комплект поставки

В упаковку входят:

- 1 Оптический нивелир
- 1 Штатив
- 1 Нивелирная рейка
- 1 Чемодан
- 1 Ответ
- 1 Руководство по эксплуатации

- Перед началом работы необходимо внимательно прочитать настоящее руководство и принять к сведению содержащуюся в нем информацию.

Описание (Рис. А)

Ваш оптический нивелир DW096 предназначен для профессионального применения при выполнении строительных работ.

Данное приспособление может использоваться как в закрытых помещениях, так и на открытом воздухе, для определения высот, измерения углов и расстояний.

- 1 Окуляр
- 2 Оптический диоптр
- 3 Рукоятка регулятора фокусировки
- 4 Объектив
- 5 Подъемный винт
- 6 Плоское основание
- 7 Рукоятка наводящего винта
- 8 Уровень с воздушным пузырьком
- 9 Призма

Сборка и регулировка

Установка прибора на штатив (Рис. В)

Штатив оснащен установочным винтом для крепления нивелира.

- Установите штатив на относительно ровную горизонтальную поверхность.
- Закрепите прибор на штативе, ввинтив установочный винт (10) в резьбовое отверстие основания нивелира.
- Затяните зажимную рукоятку (11).



ВНИМАНИЕ: Перед закреплением нивелира на штативе убедитесь в прочности треноги, вертикальности и отсутствии качания штатива.

Установка штатива (Рис. С и D)

- Ослабьте пластмассовый зажим (12) в концевой части заплеченного нейлонового ремня, удерживающий ножки штатива.
- Разнесите ножки (13), придав штативу устойчивое положение.
- При необходимости, установите ножки (13) с гарантированным входом в грунт каждого острия (14).

- Выпустите каждый из упоров (15), для снятия нагрузки с остриев (14) на мягком грунте.
- Намотайте необходимое количество витков шнура отвеса (16).
- Зацепите катушку (17) за крюк (18).
- Убедитесь, что отвес висит свободно.
- Намотайте лишние витки шнура на катушку (17), если отвес достает до грунта.
- Устанавливайте ножки выше центра треугольника основания до момента, когда штатив установится точно по отвесу.
- Снимите отвес с крюка.
- Установите прибор на штатив.

Регулировка высоты ножек (Рис. С)

- Для достижения необходимой высоты, ослабьте быстрозажимной регулятор (19) высоты первой ножки (13). Затяните регулятор.
- Повторите процедуру для остальных ножек.

Выдвижение нивелирной рейки (Рис. Е)

Нивелирная рейка состоит из нескольких телескопических секций. Каждая секция удерживается на своем месте подпружиненной кнопкой, что позволяет выдвигать нивелирную рейку на различную длину.

- Для выдвижения секции нивелирной рейки (20), вытягивайте секцию наружу, до фиксации ее подпружиненной кнопкой (21).
- Чтобы укоротить нивелирную рейку на одну секцию, нажмите кнопку, и вдвиньте секцию внутрь, на свое место.

Регулировка нивелира (Рис. А и F)

Удобнее всего начинать процесс, когда объектив нивелира находится над одним из подъемных винтов (5), как показано на рисунке.

- Смотрите сквозь призму (9). Воздушный пузырек (8) должен находиться в центре круглого уровня.
- При необходимости регулировки выполните следующие действия:
- Поверните задние подъемные винты (5), чтобы воздушный пузырек (8) переместился в пределы обрамления круглого уровня, как показано на рисунке.
- Переместите воздушный пузырек в центр, поворачивая передний подъемный винт (5).

Фокусировка (Рис. А)

- Посмотрите вверх и через оптический диоптр (2), чтобы направить объектив (4) на объект измерений.
- Смотрите через окуляр (1), поворачивая его при этом до момента, когда будет отчетливо видна измерительная сетка нитей.
- Поворачивайте рукоятку (3) регулятора фокусировки до момента, когда объект съемки будет отчетливо виден.

Регулировка угла

- При необходимости, поверните рукоятку (7) наводящего винта.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ**Инструкции по использованию**

ВНИМАНИЕ: Всегда следуйте указаниям действующих норм и правил безопасности.

Измерения (Рис. G1 и G2)

Данный прибор оснащен измерительной сеткой нитей, с помощью которой можно производить описанные ниже измерения.

Измерение высоты

- Растяните нивелирную рейку (20) насколько возможно.
- Установите рейку около измеряемого объекта.
- Наведите прибор на нивелирную рейку.
- Произведите отсчет высоты по средней нити измерительной сетки.

Измерение расстояний

- Растяните нивелирную рейку (20) насколько возможно.
- Установите рейку около измеряемого объекта.
- Наведите прибор на нивелирную рейку.
- Произведите отсчет по верхней (23) и нижней (24) нити измерительной сетки.
- Вычитите величину измерения по нижней нити из величины измерения верхней нити.
- Умножьте результат вычитания (п) на 100.

Результат - это рассчитываемое расстояние между рейкой и центром нивелира в сантиметрах.

Измерение углов

- Наведите прибор на первый объект измерений (25).
- Произведите отсчет по вертикальной нити (26).
- Совместите деление 0° на шкале с окуляром.
- Поверните нивелир, чтобы он указывал на второй объект (27).
- Произведите отсчет по вертикальной нити.
- Определите угол (\angle) по шкале.

Дополнительные принадлежности

По вопросу приобретения дополнительных принадлежностей обращайтесь к Вашему дилеру.

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Ваш прибор рассчитан на работу в течение продолжительного времени при минимальном техническом обслуживании. Срок службы и надежность прибора увеличивается при правильном уходе и регулярной чистке.

Настройка быстрозажимного регулятора штатива (Рис. С)

- Если быстрозажимной регулятор (19) в зафиксированном положении подвижен, затяните потуже гайку (28) регулятора.

Калибровка воздушного пузырька круглого уровня (Рис. H)

Если нивелир находится в правильном положении, воздушный пузырек (8) круглого уровня при любом значении угла должен оставаться в центре.

- Переместите воздушный пузырек в центр, поворачивая подъемные винты (5).
- Поверните прибор на 180°.

Если воздушный пузырек не в центре круглого уровня, поступите следующим образом:

- Поворачивайте подъемные винты (5), чтобы установить воздушный пузырек (8) приблизительно в центре круглого уровня.
- Поворачивайте входящим в комплект поставки шестигранным ключом регулировочные болты (29), чтобы установить воздушный пузырек в центре круглого уровня.

- Повторяйте данное действие до момента, когда воздушный пузырек останется точно в центре после поворота нивелира на 180°.

Проверка калибровки на месте (Рис. 11 & 12)

Калибровка на месте должна проводиться точно и аккуратно, с целью создания условий для достоверной диагностики. При обнаружении неполадок, ремонтируйте прибор в авторизованном сервисном центре.

- Установите прибор между 2-мя нивелирными рейками, находящимися на расстоянии минимум 50 м друг от друга. Прибор должен быть направлен спереди и сзади на нивелирные рейки.
- Поместите прибор точно между нивелирными рейками.
- Направьте прибор на первую нивелирную рейку.
- Произведите отсчет высоты по средней нити измерительной сетки (а). Запишите величину.
- Поверните прибор на 180°, чтобы он указывал на вторую нивелирную рейку.
- Произведите отсчет высоты по средней нити измерительной сетки (b). Запишите величину.
- Передвиньте прибор в прямом направлении к первой нивелирной рейке. Поместите прибор на расстоянии 2 м от нивелирной рейки.
- Направьте прибор на первую нивелирную рейку.
- Произведите отсчет высоты по средней нити измерительной сетки (а'). Запишите величину.
- Поверните прибор на 180°, чтобы он указывал на вторую нивелирную рейку.
- Произведите отсчет высоты по средней нити измерительной сетки (b'). Запишите величину.
- Решите следующее уравнение: $b' = a' - (a - b)$.
- Если уравнение действительно, прибор откалиброван правильно.
- Если уравнение недействительно, прибор необходимо отремонтировать.

Защита окружающей среды



Раздельный сбор. Данное изделие нельзя утилизировать вместе с обычными бытовыми отходами.



Если однажды Вы захотите заменить Ваше изделие DEWALT или Вы больше в нем не нуждаетесь, не выбрасывайте его вместе с бытовыми отходами. Отнесите изделие в специальный приемный пункт.



Раздельный сбор изделий с истекшим сроком службы и их упаковок позволяет пускать их в переработку и повторно использовать. Использование переработанных материалов помогает защищать окружающую среду от загрязнения и снижает расход сырьевых материалов.

Местное законодательство может обеспечить сбор старых электроприборов отдельно от бытового мусора на муниципальных свалках отходов, или Вы можете сдавать их в торговом предприятии при покупке нового изделия.

Фирма DEWALT обеспечивает прием и переработку отслуживших свой срок изделий DEWALT. Чтобы воспользоваться этой услугой, Вы можете сдать Ваше изделие в любой авторизованный сервисный центр, который собирает их по нашему поручению.

Вы можете узнать место нахождения Вашего ближайшего авторизованного сервисного центра, обратившись в Ваш местный офис DEWALT по адресу, указанному в данном руководстве по эксплуатации. Кроме того, список авторизованных сервисных центров DEWALT и полную информацию о нашем послепродажном обслуживании и контактах Вы можете найти в интернете по адресу: www.2helpU.com.

DEWALT®

Гарантия

DeWALT гарантирует, что данное изделие в момент поставки потребителю не содержит каких-либо дефектов материалов или сборки. Данная гарантия дополняет законные права частного потребителя и не затрагивает их каким-либо образом. Настоящая гарантия действует на территориях стран-членов Европейского Союза и в Европейской зоне свободной торговли.

Если в течение 12 месяцев с даты приобретения произошла поломка изделия DeWALT из-за некачественных материалов и/или сборки, либо изделие является дефектным в соответствии с техническими требованиями, то DeWALT отремонтирует или заменит изделие с минимальным беспокойством для потребителя.

Гарантия не действительна, если поломка произошла вследствие:

- Нормального износа
- Неправильного использования или плохого обслуживания
- Перегрузки двигателя
- Если изделие повреждено посторонними частями, материалом или вследствие аварии
- Использование ненадлежащего источника питания

Гарантия не действительна, если изделие подвергалось ремонту или разборке лицом, не уполномоченным DeWALT.

Для того, чтобы воспользоваться гарантией необходимо предоставить: изделие, заполненную Гарантийную карту и доказательство покупки (приемки) дилеру или непосредственно уполномоченному агенту по обслуживанию не позднее двух месяцев с момента обнаружения поломки.

Информацию о ближайшем агенте по обслуживанию DeWALT можно найти на странице в Интернете: www.2helpu.com.

Гарантийный талон:

Модель инструмента / Номер по каталогу

Серийный номер / Код даты

Потребитель

Дилер

Дата

DEWALT®

Garantii

DeWALT garanteerib, et toode on kliendile tarnimisele vaba materjali ja/või koostamise vigadest. Garantii lisandub erakliendi seaduslikele õigustele ning ei mõjuta neid. Garantii kehtib kõigi Euroopa Ühenduse liikmesriikide territooriumel ja Euroopa vabakaubanduspiirkonnas.

Kui 12 kuu jooksul ostmisest esineb mõnel DeWALT tootel rike materjali ja/või koostamise vea tõttu või see on spetsifikatsiooni suhtes defektnine, parandab või vahetab DeWALT toote kliendi jaoks minimaalse vaevaga.

Garantii ei kehti, kui vea põhjuseks on:

- Normaalne kulumine
- Tõrjista väärkohtlemine või halb hooldamine
- Motoori ülekoormamine
- Kui toodet on kahjustanud võõrosakesed, materjal või õmetsus
- Vale toitepinge

Garantii ei kehti, kui toodet on remontinud või demonteerinud DeWALT volituseta isik.

Garanti kasutamiseks tuleb toode, täidetud garantiikaart ja ostutõend (t ekk) viia müüjale või ase volitanud teenindajale hiljemalt kaks kuud peale vea avastamise.

Teavet lähima DeWALT teenindaja kohta leiate veebisaidilt: www.2helpu.com.

Garantiitalong:

Tõrjista mudel/kataloogi number

Seriaanumber/Kuupäeva kood

Klient

Müüja

Kuupäev

| | | |
|---------|--|---|
| Eesti | AS Tallmac Mustame tee 44 EE-10621 Tallinn | Tel.: +372 6562999 Faks.: +372 6562855 |
| Latvija | Bebri un Partneri Sarlotes 16 Rīga, LV-1001 | Tel.: 00371-7371247 Fax: 00371-7372790 |
| | LIC GOTUS SIA Ulbrokas Str. Rīga, 1021 | Tel.: +371 67556949 Fax: +371 67555140 |
| Lietuva | HARDIM Žirmūņu g. 139 ^a 09120 Vilnius | Tel.: 00370-5273 73 59 Fax: 00370-5273 74 73 |
| | Elremta Neries kr. 16E 48402 Kaunas | Tel.: 00370-37370138 Fax: 00370-37350108 |

Teavet lahima teenindaja kohta leiate veebisaidilt:

www.2helpu.com

Informāciju par tuvāko servisa pārstāvi meklējiet mājas lapā:

www.2helpu.com

Informāciju apie artimiausias remonto dirbtuves rasite tinklalapyje:

www.2helpu.com

